

## LE RESTAURANT





## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Geschätzte Gäste,  
bitte beachten Sie nachstehende Informationen:

Alle Preise sind in Schweizer Franken (CHF) inklusive Mehrwertsteuer.

Kreditkarten (Visa, Euro/Mastercard, Diners, American Express) werden ab einem Konsumationsbetrag von CHF 20.00 akzeptiert.

Unser Kalb- und Schweinefleisch stammt aus artgerechter schweizerischer Aufzucht; das Rindfleisch kommt aus Südamerika.

Aufgrund der Frische aller Zutaten kann es passieren, dass ein Gericht nicht mehr erhältlich ist. Sollte dies der Fall sein, bitten wir um Nachsicht und danken im Voraus für Ihr Verständnis.

Das Jugendschutzgesetz verbietet den Verkauf von: Alcopops, Spirituosen, Aperitifs an unter 18-Jährige; Wein, Bier und gegorenem Most an unter 16-Jährige. Unsere Mitarbeiter dürfen einen Ausweis verlangen.

Kinder unter 10 Jahren erhalten 50% Ermässigung auf alle Gerichte, ausser auf das Spezialangebot Kinderteller.

Während des Mittagsservices bleibt die Bar von 12 bis 14 Uhr geschlossen.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Chers clients,  
veuillez bien noter les informations suivantes:

Tous les prix sont en francs suisses, TVA incluse.

Les cartes de crédit (Visa, Euro/Mastercard, Diners, American Express) sont acceptées à partir d'un montant de consommation de 20.00 CHF.

Notre viande de veau et de porc provient de nos élevages suisses ; le bœuf provient d'Amérique du Sud.

En raison de la fraîcheur de tous les ingrédients, il arrive qu'un plat soit en rupture. Le cas échéant, nous faisons appel à votre indulgence et vous remercions par avance pour votre compréhension.

Le loi sur la protection des mineurs interdit la vente des alcopops, spiritueux et apéritifs au moins de 18 ans ; vins, bières et cidre interdits au moins de 16 ans. Nos serveuses et serveurs peuvent se voir demander une carte d'identité.

Les enfants de moins de 10 ans bénéficient de 50% de réduction sur tous les plats sauf sur l'offre spéciale assiette enfant.

Le bar est fermé pendant le service de midi entre 12h et 14h.

## GENERAL INFORMATION

Dear guests,  
please note the following information:

All prices are in Swiss francs and include VAT.

Credit cards (Visa, Euro/Mastercard, Diners, American Express) are only accepted for a minimum consumption amount of CHF 20.00.

Our veal and pork is bred according to methods appropriate for the species; our beef originates from South America.

Based on our commitment to ensuring the freshness of our ingredients, certain dishes may occasionally no longer be available. If this should occur, we kindly ask for your forbearance and thank you for your understanding.

The youth law prohibits the sale of: alcopops, spirits and aperitifs to people under the age of 18; wine, beer and fermented cider to people under the age of 16. Our waiters and waitresses are entitled to ask for proof of age or an identity card.

For children under the age of 10, there is a 50% reduction on all menus, except for the special Children's Menu.

During the lunch service our bar is closed from 12 midday to 2.00 pm.









## ZWISCHENDURCH | EN-CAS | SNACKS

### **Bauernschüblig mit Senf und Hausbrot** 9.80

Saucisson paysan avec moutarde et pain maison  
Smoked spiced beef and pork sausage with mustard and bread

### **Pocket Pizza «Margherita»** 9.80

Pizza pocket avec sauce tomate et mozzarella  
Pizza pocket with tomato sauce and mozzarella

### **Schnitzelbrot / Sandwich à l'escalope / Schnitzel sandwich** 12.50

Ciabattabrot, Schweinsschnitzel 140g, Blattsalat, Tomaten, Sauce Tartar  
Pain ciabatta, escalope de porc 140g, feuilles de salade, tomate, sauce tartare  
Ciabatta bread, 140g pork schnitzel, lettuce, tomato, tartar sauce

### **Chicken Nuggets aus dem Ofen** 18.00

12 Chicken nuggets au for servis avec du ketchup  
12 Chicken nuggets from the oven with tomato ketchup



## APERITIFS | APÉRITIFS | APERITIFS

<b>Campari Soda</b>	10 %	Vol.	10 cl	6.20
<b>Jägermeister</b>	35 %	Vol.	5 cl	6.20
<b>Gordon's Gin</b>	37.5 %	Vol.	5 cl	8.50
<b>Gin Tonic</b> (2cl Gin/20cl Tonic Water)	37.5 %	Vol.	5 cl	12.50
<b>Prosecco</b>			20 cl	11.00



## DIGESTIFS | DIGESTIFS | DIGESTIFS

<b>Grappa Triacca «Grande Tradizione»</b>	42 %	Vol.	2 cl	6.90
<b>Williamine</b>	43 %	Vol.	2 cl	6.90

## BIERE | BIÈRES | BEER

<b>Calanda Edelbräu</b>	33 cl	5.10
Würziges Spezialbier aus reinem Bergquellwasser. Bière spéciale de caractère produite à partir d'eau pure de source de montagne. Aromatic special beer prepared from pure mountain spring water.		

<b>Calanda Radler</b>	33 cl	5.10
Erfrischender Durstlöcher mit einem Mix aus Calanda Lager und natürlichem Zitronensaft. Boisson désaltérante et rafraîchissante composée d'un mélange de Calanda Lager et de jus de citron naturel. A refreshing thirst quencher, a blend of Calanda Lager and natural lemon juice.		

<b>Heineken</b>	33 cl	5.10
Ein internationales Premiumbier der Extraklasse. Une bière premium internationale de qualité exceptionnelle. International premium beer in a class of its own.		



MINERAL- UND SÜSSWASSER |  
EAUX MINÉRALES ET LIMONADES | MINERALWATER

<b>Mineralwasser Passugger, mit Kohlensäure</b>	50 cl	5.80
Eau minérale Passugger, gazeuse Passugger mineral water, carbonated		
<b>Mineralwasser Allegra, ohne Kohlensäure</b>	50 cl	5.80
Eau minérale Allegra, plate Allegra mineral water, non-carbonated		
<b>Coca Cola, Coca Cola Zero</b>	50 cl	5.90
<b>Pepita Grapfruit</b>		
<b>Rivella rot</b>   rouge   red	50 cl	5.90
<b>Tonic Water «Thomas Henry»</b>	20 cl	4.90
<b>Apfelschorle</b>	50 cl	5.90
Jus de pomme et eau gazeuse Apple juice mixed with mineral water		
<b>Eistee</b>	50 cl	5.90
Thé de glace   Ice tea		

FRUCHTSÄFTE | JUS DE FRUITS | FRUIT JUICES

<b>Orangensaft</b>	33 cl	6.20
Jus d'orange   Orange juice		
<b>Tomatensaft</b>	20 cl	5.20
Jus de tomate   Tomato juice		
<b>Traubensaft rot</b>	20 cl	5.20
Jus de raisin noir   Grape juice red		

WEISSWEINE | VINS BLANCS | WHITE WINES

<b>La Côte</b> <b>(H. Badoux, Aigle)</b>	20 cl	9.90
Gut strukturierter Wein, vollmundig und nachhaltend im Abgang. Vin bien structuré, gouleyant et fruité. A well-structured wine, full-bodied and reserved at the finish.		
<b>Malanser Riesling x Sylvaner</b> <b>(von Salis, Maienfeld)</b>	20 cl	9.90
Frischer, fruchtiger Weissler der Bündner Herrschaft. Vin blanc frais et fruité de la Bündner Herrschaft. Fresh, fruity white wine from the Grisons estate.		
<b>Riesling x Sylvaner «Bündte-Wy»</b> <b>(U.L. Hermann, Maienfeld)</b>	70 cl	39.50
Eleganter und blumiger Weisswein mit angenehmem Muskatton und milder Säure. Vin blanc possédant l'élégance et le fruité du muscat tout en restant conservant sa note de vin demi-sec. Elegant and flowery white wine with a pleasant touch of nutmeg and mild acidity.		
<b>Fendant «Les Murettes»</b> <b>(R. Gillard, Sion)</b>	75 cl	41.50
	37,5 cl	22.50
Der typische «Walliser». Frisch, fruchtig, von zartem Strohhgelb. Le vin traditionnel du canton de Valais. Un vin de paille frais et fruité. The typical «Vallais» speciality. Fresh, fruity from its mild yellow straw colour.		
<b>Glacier Express Johannisberg**</b> <b>(Tobias Mathier, Salquenen)</b>	50 cl	28.00
	10 cl	5.50
Feine Mandel- und Zitrusaromen. Körperreich und gehaltvoll auf dem Gaumen aber gleichwohl weich und zart. Arômes subtiles d'amandes et d'agrumes. Corsé et généreux en bouche, il allie aussi douceur et moelleux. Aromas of fine almonds and citrus. Full-bodied and rich on the palate, at the same time mild and soft.		

\*\* im Offenausschank, 1 dl | servi au verre, 1 dl | by the glass, 1 dl





## ROTWEINE | VINS ROUGES | RED WINES

### **Veltliner** 20 cl 9.90 **(Triacca, Campascio)**

Der «Wein der Berge», runder und nachhaltiger Abgang.  
Le «vin classique de montagnes», rond en bouche.  
The «mountain wine», well-rounded and enduring finish.

### **Dôle du Valais** 20 cl 9.90 **(Provins, Sion)**

Rubinroter, warmherziger Rotwein der Traubensorte Blauburgunder und Gamay.  
Vin rouge gouleyant qui se caractérise par sa robe rouge rubis. Cépage Pinot noir et Gamay.  
Ruby red, spirited red wine of the Pinot noir and Gamay grape variety.

### **Dôle des Monts** 75 cl 44.00 **(R. Gillard, Sion)** 37,5 cl 24.00

Dieser Dôle mit markantem Charakter zeichnet sich durch eine harmonische Rundung und eine lange Beharrlichkeit aus.  
Ce Dôle au caractère affirmé se distingue par sa rondeur harmonieuse et sa rondeur en bouche.  
The Dôle with a striking character sets itself apart by rounding itself out harmoniously and its enduring finish.

### **Humagne rouge AOC** 75 cl 46.00 **(Cave Clavien, Sion)**

Eine Spezialität aus dem Wallis, rubinrot bis leicht violett und tanninweich mit leichtem Aroma von Waldbeeren.  
Une spécialité du canton de Wallis dont la robe varie entre le rouge rubis et le violet. Ce vin peu tannique a un léger goût de baies sauvages.  
A speciality from Vallais, ruby red to light violet and light-tannin with a slight around of forest berries.

### **Fläscher Pinot Noir** 75 cl 46.00 **Fläscher Blauburgunder «Porta Rätia»** 50 cl 28.00 **(Davaz, Fläsch)**

Dieser leicht karminrote «Bündner» überrascht durch seine gute Struktur und sein fruchtiges Aroma.  
Ce «Bündner» à la robe d'un carmin légèrement translucide crée la surprise par son excellente structure et son arôme fruité.  
This light, carmine «Grisons» is a please surprise due to its good structure and fruity aroma

### **Malanser Blauburgunder** 75 cl 44.00 **(von Salis, Maienfeld)** 35 cl 24.00

Dieser kräftige, gehaltvolle Rotwein besticht durch seinen langen Abgang sowie einen Duft von Beeren.  
Ce vin rouge corsé fascine par sa tenue en bouche et par son odeur subtile de baies sauvages.  
This light, carmine «Grisons» is a please surprise due to its good structure and fruity aroma.



## ROTWEINE | VINS ROUGES | RED WINES

### **Glacier Express Blauburgunder\*\*** 50 cl 28.00 **(von Salis, Maienfeld)** 10 cl 5.50

Markanter Wein mit Noten von roten Beeren und Kirschen, warmer Struktur, weichen Tanninen und einem langen Fruchtfinale.

Un vin qui a du caractère et qui fascine par ses subtiles notes alliant fruits rouges et cerise. Gouleyant, faiblement tannique et très fruité.

Striking wine with a touch of red berries and cherries. Warm structure, light-tannin and a long fruity finish.

**\*\* im Offenausschank, 1 dl | servi au verre, 1 dl | by the glass, 1 dl**

## CHAMPAGNER | CHAMPAGNES | CHAMPAGNE

### **Tsarine Cuvée Premium Brut** 35 cl 38.00 **(Chanoine Frères, Reims)**

Ein sehr feiner und leichter Champagner mit goldgrünem Glanz und delikater Perlage.

Un champagne délicat et très léger aux reflets vert doré et aux perles raffinées.

A very fine and light Champagne with a green and gold sparkle and delicate perlage.

Den Überlieferungen folgend, ist das Haus Chanoine Frères (gegründet 1730) das zweitälteste Champagnerhaus Frankreichs. Höchste Produktqualität, Rücksichtnahme auf die natürlichen Ressourcen, Respekt der Traditionen und die Pflege des Know-how begleiten die Entwicklung des Hauses über bald drei Jahrhunderte.

Selon la tradition, Chanoine Frères (fondée en 1730) est la deuxième plus ancienne maison de champagne de France. Depuis bientôt trois siècles, Chanoine Frères se distingue par ses produits de qualité hors pair, son respect des ressources naturelles et des traditions, ainsi que l'attention toute particulière qu'elle accorde au savoir-faire.

According to historical records, the House of Chanoine Frères (established 1730) is France's second oldest Champagne producer. The highest product quality, consideration for natural resources, respect for tradition and the cherishing of expertise have characterised the company's development for almost three hundred years.

## SCHAUMWEIN | MOUSSEUX | SPARKLING WINE

### **Prosecco Conegliano Valdobbiadene Superiore DOCG** 75 cl 45.00 **(Casa Vinicola Canella, Veneto/Italien)** 20 cl 11.00

Ein erfrischender, lebhafter Prosecco von schöner hellgelber Farbe.

Un prosecco désaltérant et vif à la robe jaune pâle.

A refreshing, lively Prosecco with a beautiful pale yellow colour.



## WARME GETRÄNKE | BOISSONS CHAUDES | HOT DRINKS

<b>Kaffee mit oder ohne Crème</b>	4.40
Café avec ou sans crème Coffee with or without cream	
<b>Espresso</b>	4.40
<b>Doppelter Espresso</b>	5.90
Double Espresso	
<b>Kaffee, koffeinfrei</b>	4.40
Café décaféiné Coffee, decaffeinated	
<b>Milchkaffee</b>	4.50
Café au lait	
<b>Cappuccino</b>	5.40
<b>Latte Macchiato</b>	5.90
<b>Schokolade «Suchard Express»</b>	4.30
Chocolat «Suchard Express» Hot chocolate «Suchard Express»	
<b>Schwarztee</b>	4.20
Thé noir Black tea	
<b>Pfefferminztee</b>	4.20
Tisane à la menthe Pepper mint tea	
<b>Grüntee</b>	4.20
Thé vert Green tea	



## SOUVENIRS | SOUVENIRS | SOUVENIRS

### Bleibende Erinnerung an Ihre Fahrt Souvenirs de votre voyage | Unforgettable memories of your trip

#### 1- Taschenmesser «Matterhorn» versilbert mit 6 Funktionen

Couteau de poche Cervin argenté, 6 lames  
Silver-plated Matterhorn pocket knife with 6 functions

#### 2- Schrägtasse

Tasse penchée | Slanted glass cup

#### 3- Schrägglass

Verre penché | Slanted glass

#### 4- Schneekugel «Glacier Express Winterzauber»

«Glacier Express» winter magic snowglobe  
Boule à neige «Glacier Express magie hivernale»

Weitere Souvenirs und Informationen entnehmen Sie bitte dem Bordshop-Prospekt  
Vous trouverez d'autres souvenirs et informations dans le catalogue de la boutique  
You will find more souvenirs and information in the brochure for our on-board shop

**GLACIER**   
*EXPRESS*<sup>®</sup>

St.Moritz / Davos - Zermatt

**Rhätia Werte AG**

Gürtelstrasse 14 | PF 516 | CH-7001 Chur

Tel. ++41 [0] 81 300 15 15

Fax ++41 [0] 81 300 15 16